

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

UNITED NATIONS

NOV 17 1981



Distr.
LIMITED

A/C.2/36/L.59
11 November 1981
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Тридцать шестая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 72b повестки дня

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ В СЛУЧАЕ
СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ

ПРОГРАММЫ СПЕЦИАЛЬНОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

Алжир, Ангола, Белиз, Бенин, Бразилия, Вануату, Верхняя Вольта, Вьетнам, Габон, Гайана, Гамбия, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гренада, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Кения, Китай, Коморские Острова, Конго, Либерия, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Мали, Мозамбик, Нигерия, Острова Зеленого Мыса, Португалия, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Свазиленд, Сенегал, Сомали, Сьерра-Леоне, Того, Тринидад и Тобаго, Центральная Африканская Республика, Чад, Швеция, Экваториальная Гвинея, Эфиопия:
проект резолюции

Помощь Гвинеи-Бисау

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 35/95 от 5 декабря 1980 года, в которой она вновь обратилась к международному сообществу с призывом эффективно и непрерывно оказывать финансовую, материальную и техническую помощь Гвинеи-Бисау, с тем чтобы помочь ей преодолеть ее финансовые и экономические трудности и сделать возможным осуществление проектов и программ, рекомендованных Генеральным секретарем в его докладе, который был представлен во исполнение резолюции 34/121 Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1979 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 3339 (XXIX) от 17 декабря 1974 года, в которой она предложила государствам-членам предоставить экономическую помощь только что получившему в то время независимость государству Гвинея-Бисау, и на свои резолюции 32/100 от 13 декабря 1977 года и 33/124 от 19 декабря 1978 года, в которых она, в частности,

выразила глубокую обеспокоенность серьезным экономическим положением в Гвинее-Бисау и обратилась с призывом к международному сообществу предоставить финансовую и экономическую помощь для содействия этой стране,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 31 июля 1981 года I/, в приложении к которому содержится доклад миссии, направленной в Гвинею-Бисау во исполнение резолюции 35/95 Генеральной Ассамблеи,

напоминая, что Гвинея-Бисау входит в число тридцати одной наименее развитой страны,

отмечая с беспокойством, что Гвинея-Бисау продолжает испытывать целый ряд экономических и финансовых трудностей,

отмечая, что правительству Гвинеи-Бисау посредством применения политики строгой экономии, удалось сократить бюджетный дефицит в 1980 году до значительно более низкого уровня, чем в предшествующие два года, хотя эта страна будет по-прежнему зависеть в отношении государственных капитальных затрат от внешних источников,

отмечая далее с беспокойством хронический дефицит в общем платежном балансе, значительное увеличение объема займов и недопустимо низкий уровень резервов иностранной валюты,

отмечая, что в Гвинее-Бисау в 1980 году вновь произошел неурожай из-за нерегулярности и недостаточного выпадения осадков и что существует острая необходимость в оказании этой стране продовольственной помощи,

отмечая с беспокойством, что отклик международного сообщества пока несоразмерен с потребностями ситуации и что многие из проектов, одобренных Генеральной Ассамблеей на ее тридцать третьей сессии для специальной программы экономической помощи, до сих пор не финансируются,

отмечая результаты Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, состоявшейся 1-4 сентября 1981 года в Париже, в частности, основную новую программу действий на 80-е годы для наименее развитых стран 2/,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю за принятые им меры по мобилизации помощи Гвинее-Бисау;

1/ A/36/263.

2/ A/CONF.104/22, первая часть, раздел A.

2. полностью одобряет оценку и рекомендации, содержащиеся в приложении к докладу Генерального секретаря, и обращает внимание международного сообщества на потребности в помощи для осуществления проектов и программ, перечисленных в этом докладе;

3. выражает свою признательность тем государствам и организациям, которые предоставили помощь Гвинеи-Бисау в ответ на призывы Генеральной Ассамблеи и Генерального секретаря;

4. призывает государства-члены и соответствующие международные организации щедро откликнуться на потребности Гвинеи-Бисау в продовольственной помощи;

5. вновь обращается с настоятельным призывом к государствам-членам, региональным и межрегиональным организациям и другим межправительственным органам эффективно и непрерывно оказывать финансовую, материальную и техническую помощь Гвинеи-Бисау, с тем чтобы помочь ей преодолеть ее финансовые и экономические трудности и сделать возможным осуществление проектов и программ, определенных в приложении к докладу Генерального секретаря;

6. призывает международное сообщество вносить средства на специальный счет, открытый Генеральным секретарем в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 32/100 Генеральной Ассамблеи в целях содействия направлению взносов Гвинеи-Бисау;

7. предлагает Программе развития Организации Объединенных Наций, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Мировой продовольственной программе, Всемирной организации здравоохранения, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Всемирному банку и Международному фонду сельскохозяйственного развития обратить внимание своих руководящих органов, с целью рассмотрения ими этого вопроса, на особые потребности Гвинеи-Бисау и сообщить о решениях этих органов Генеральному секретарю к 15 июля 1982 года;

8. просит соответствующие специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций периодически сообщать Генеральному секретарю о принятых ими мерах и предоставленных ими ресурсах для оказания помощи Гвинеи-Бисау;

9. просит Генерального секретаря:

а) продолжать свои усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Гвинеи-Бисау;

b) постоянно следить за положением в Гвинее-Бисау, поддерживать связь с государствами-членами, региональными и другими межправительственными организациями, соответствующими специализированными учреждениями и международными финансовыми учреждениями и сообщить Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии 1982 года о текущем положении специальной программы экономической помощи Гвинее-Бисау;

c) принять меры для своевременного проведения обзора экономического положения Гвинее-Бисау и прогресса, достигнутого в организации и осуществлении специальной программы экономической помощи для этой страны, с тем чтобы Генеральная Ассамблея смогла рассмотреть этот вопрос на своей тридцать седьмой сессии.